

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 63 (1945)  
**Heft:** 145

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Geft. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 6.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA. Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 6 fr. 30.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 110711—110762.  
Nahrungsmittel-AG., Beinwil a. See.  
Hofer AG., Maschinen- und Metallwarenfabrik, Sirnach.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Ueberseetransporte (Verschiebung der Veröffentlichung). Transports maritimes suisses (ajournement).  
Verfügung der Preiskontrollstelle des EVD betreffend inländische Weine der Ernte 1944 (Lieferungspflicht). Prescriptions de l'Office du contrôle des prix du DEP concernant les vins indigènes 1944 (obligation de livrer les vins).  
Türkei: Ausfuhr von Oelsaaten. Turquie: Exportation de graines oléagineuses.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Durch Beschluss des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 13. Oktober 1944 wurde der Aufruf des vermissten Namensschuldbriefes von Fr. 1000, datiert den 15. April 1914, zugunsten der Fräulein Margaretha Obschlager, Hedingen, und zu Lasten des Karl Gut, Ismatt, Hedingen, lastend auf zirka 48 a Streuland im «Schüngeler», Gemeindebann Affoltern am Albis (Grundbuch Hedingen Band 11, Seite 394), bewilligt.  
Jedermann, der über diesen Schuldbrief Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, auf der Gerichtskanzlei in Affoltern am Albis zu melden, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 374<sup>a</sup>)

Affoltern am Albis, den 26. Oktober 1944.

Kanzlei des Bezirksgerichtes.

Der unbekannte Inhaber der drei Obligationen Nrn. 259432, 263828/9 der 3 % Eidgenössischen Wehranleihe 1936, zu je Fr. 500, mit Coupons per 1. April 1944 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 15. Juni 1945.

(W 238<sup>a</sup>)

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Es wird vermisst: Kassaschein Nr. 3990 der Spar- und Leihkasse Frutigen, von Fr. 1000, ausgestellt am 20. Mai 1941 zugunsten des Inhabers, fällig am 20. Mai 1944, mit Zinscoupons per 20. Mai 1943 und 1944.

Der allfällige Inhaber dieses Kassascheines wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten, d. h. bis Ende 1945, dem Richteramt Frutigen vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 243<sup>a</sup>)

Frutigen, den 22. Juni 1945.

Der Gerichtspräsident:  
Burn.

Es wird vermisst: Der Schuldbrief (Namentitel) vom 27. August 1925, für Fr. 150 000, lastend auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1293 und lautend auf die Erbengemeinschaft des † Bruno Moersen, Schaffhausen, als Schuldnerin (jetzige Eigentümerin der Liegenschaft: Rosmarie Moersen, Schaffhausen).  
Sofern dieser Titel nicht binnen Jahresfrist, gerechnet vom 26. Oktober 1944 an, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorgelegt wird, erfolgt dessen Kraftloserklärung. (W 370<sup>a</sup>)

Schaffhausen, den 24. Oktober 1944.

Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen:  
Dr. Matter, Gerichtsschreiber.

Nachstehende Schuldbriefe sind als verloren gemeldet:

- Schuldbrief per Fr. 700, I. Rang, datiert 2. Oktober 1866, Pfandprotokoll Eschenz, Band T, Seite 57, Nr. 3157, lautend auf Johannes Vetterli, Küfer, von Bleuelhausen, und zugunsten des Zehntfond Kaltenbach.
- Schuldbrief per Fr. 5000, I. Rang, datiert 3. Februar 1885, Pfandprotokoll Eschenz, Band Z, Seite 37, Nr. 8094, lautend auf Bernhard Weber, Steinhauer in Eschenz, und zugunsten der Leih- und Sparkasse Eschenz.
- Ueberbesserungsbrief per Fr. 9000, 3. Rang, datiert 10. Dezember 1901, Pfandprotokoll Eschenz, Band E, Seite 273, Nr. 12325, lautend auf Heinrich Schmid, «Zum Raben», in Eschenz, und zugunsten der Aktienbrauerei Falken in Schaffhausen.

- Schuldbrief per Fr. 1500, I. Rang, datiert 15. Januar 1902, Pfandprotokoll Eschenz, Band E, Seite 286, Nr. 12343, lautend auf Gottfried Ochsenr, Schuhmacher in Kaltenbach, und zugunsten der Leih- und Sparkasse Eschenz.
- Ueberbesserungsbrief per Fr. 1200, 2. Rang, datiert 12. April 1906, Pfandprotokoll Eschenz, Band F, Seite 384, Nr. 13301, lautend auf Damian Zanoni, Schreiner in Eschenz, und zugunsten der Leih- und Sparkasse Eschenz.
- Schuldbrief per Fr. 900, I. Rang, datiert 12. Dezember 1918, Pfandprotokoll Eschenz, Band 235, Nr. 195, lautend auf Josef Ullmann, geboren 1856, Sattler in Eschenz, und zugunsten von Johann Metzger, Korbflechter in Eschenz.
- Schuldbrief per Fr. 14 000, I. Rang, datiert 14. Mai 1920, Pfandprotokoll Eschenz, Band M 27, Nr. 72, lautend auf Albin Müller-Walcher, Sekundarlehrer in Eschenz, und zugunsten des Inhabers.
- Schuldbrief per Fr. 2000, II. Rang, datiert 23. Februar 1924, Pfandprotokoll Eschenz, Band N, Seite 189, Nr. 24, lautend auf Karl Haagen, geboren 1873, in Eschenz, und zugunsten von Ernst Meier, beim Untertor, Stein am Rhein.
- Schuldbrief per Fr. 1000, III. Rang, datiert 1. Mai 1924, Pfandprotokoll Eschenz, Band N, Seite 242, Nr. 86, lautend auf Wilhelm Rüttsche, «Zur Traube», in Nussbaumen, und zugunsten von Karl Robert Rüttsche in Niederdorf-Gossau.
- Schuldbrief per Fr. 1000, im I. Rang, datiert 4. Juli 1927, Pfandprotokoll Eschenz, Band P, Seite 9, Nr. 131, lautend auf Jean Brüttsch-Küng, Säger in Eschenz, und zugunsten der Darlehenskasse Eschenz.
- Schuldbrief per Fr. 1500, II. Rang, datiert 8. Februar 1928, Pfandprotokoll Eschenz, Band P, Seite 107, Nr. 31, lautend auf Johann Badertscher, geboren 1874, in Kaltenbach, und zugunsten der Thurgauischen Kantonalbank, Filiale Steckborn.
- Ueberbesserungsbrief per Fr. 200, II. Rang, datiert 25. Januar 1896, Pfandprotokoll Eschenz, Band C, Seite 141, Nr. 10603, lautend auf Berta Leibacher, Zimmermanns, in Kaltenbach, und zugunsten von O. Immenhauser in Stein am Rhein. (235<sup>a</sup>)  
Vorstehende Titel sind innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Eschenz in Kaltenbach vorzulegen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt werden.  
Steckborn, 18. Juni 1945. Gerichtspräsident Steckborn.

Es wird vermisst:  
Inhaberschuldbrief per Fr. 1500, vom 11. Januar 1928, im III. Rang (Vorgang Fr. 16 000 im I. und Fr. 4000 im II. Rang). Schuldner zur Zeit der Errichtung: Simon Ryter, geboren 1870, von Seftigen (Bern), Landwirt in Mülheim. Eingetragen im Grundbuch Mülheim, Einzelblatt 326—330, 320.449.  
Dieser Titel ist innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Mülheim vorzulegen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt wird. (W 236<sup>a</sup>)  
Steckborn, 18. Juni 1945. Gerichtspräsident Steckborn.

Es werden vermisst: Zwei Pfandtitel nach altem zugerischem Recht N, Nrn. 39 und 40, zu je Fr. 2500, in gleichen Rechten stehend, ausgestellt Martini 1826, zugunsten der Elisabeth Sidler, geb. Bossard, vorgangsfrei haftend auf Liegenschaft Assekuranz-Nr. 448 (GBP. Nr. 888), an der Poststrasse in Zug, zurzeit Eigentum der Gebrüder Johann und Paul Etter.  
Die unbekanntenen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, sie bis längstens 22. Juni 1946 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie als kraftlos erklärt werden. (W 237<sup>a</sup>)

Zug, den 18. Juni 1945. Das Kantonsgerichtspräsident Zug:  
Dr. Fried. Iten

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

20. Juni 1945.  
Schwimmbad Winterthur, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1935, Seite 885). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 19. April 1943 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet Genossenschaft Schwimmbad Winterthur. Die Genossenschaft bezweckt die Erstellung und den Betrieb eines offenen Schwimmbades in Winterthur, welches den Mitgliedern der Genossenschaft und der Bevölkerung von Winterthur und Umgebung zu günstigen Bedingungen zur Verfügung gehalten werden soll. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen, soweit hiefür nicht vom Gesetz das Schweizerische Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist, durch Veröffentlichung im «Winterthurer Tagblatt» und im «Landboten». Die Verwaltung (bisher Vorstand) besteht aus mindestens 7 Mitgliedern. Wie bisher führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Quästor die Unterschrift. Alfred Böttschi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Das Mitglied Walter Furrer, von und in Winterthur, ist nun Vizepräsident. Eduard Steiner, von und in Winterthur, ist Quästor. Der Präsident, Dr. Richard Bühler, oder der Vizepräsident, Walter Furrer, zeichnet mit dem Quästor, Eduard Steiner, kollektiv.

20. Juni 1945.

**Export & Handels A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1942, Seite 2874). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. Juni 1945 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 75 000 erhöht, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 500. Auf das Grundkapital sind Fr. 45 000 einbezahlt. Die Statuten wurden dementsprechend revidiert.

20. Juni 1945.

**Fürsorgestiftung der Modelia Zürich**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1943, Seite 2854). Agnes Glaus, geborene Sprenger, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Stiftungsrates gewählt Elsa Baur, von und in Zürich. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

20. Juni 1945.

**Schuhfabrik Elgg A.-G. (Fabrique de chaussures Elgg S.A.)**, in Elgg (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1942, Seite 1518). Der Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, Heinrich Elber, führt nun Einzelunterschrift statt Kollektivunterschrift.

20. Juni 1945.

**Baugen. «Sunnigi Helmet»**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1944, Seite 1170). Die Unterschrift des Verwalters, Walter Grögli, ist erloschen.

20. Juni 1945. Feilen, Metallsägen.

**R. Schwarz & Co.**, in Winterthur, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 185 vom 11. August 1943, Seite 1822). Feilen- und Metallsägenfabrik. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Maeder, von Ried bei Kerzers (Freiburg), in Zürich.

20. Juni 1945. Schreibbücher, Schreibhefte usw.

**Ehrsam-Müller Söhne & Co.**, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1934, Seite 1110). Schreibbücher- und Schreibheftefabrik usw. Kollektivprokura ist erteilt worden an Hans Ehrsam, von und in Zürich, Alfred Rüegg, von Zürich und St. Gallenkappel (St. Gallen), in Zürich, und an Adolf Ehrsam, von und in Zürich. Sie zeichnen unter sich je zu zweien.

20. Juni 1945. Rechen- und Schreibmaschinen usw.

**Leo Troxler**, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Leo Troxler, von Luzern, in Schlieren. An- und Verkauf von Rechen- und Schreibmaschinen sowie Reparaturwerkstätte für Bureaumaschinen. Zürcherstrasse 164.

20. Juni 1945.

**Werner Classen, Verlag**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Albert Classen, von Schaffhausen, in Zürich 7. Verlagsbuchhandlung und Vertrieb von Büchern aller Art. Genferstrasse 21.

20. Juni 1945. Haushaltsartikel usw.

**Israel Schmuklerski**, in Zürich (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1935, Seite 1390). Handel mit Haushaltsartikeln usw. Die Firma wird abgeändert auf **I. Schmuklerski**.

20. Juni 1945. Manufakturwaren.

**Albert Wunderli**, in Zürich (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1938, Seite 2205). Vertrieb von Manufakturwaren. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

20. Juni 1945. Forschung auf dem Gebiete der Medizin usw.

**Organa S.A.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 283 vom 1. Dezember 1944, Seite 2654). Verwertung von Forschungsergebnissen auf dem Gebiet der Medizin usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. Mai 1945 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die das jetzt voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 bildenden 50 Namenaktien zu Fr. 1000 lauten nun auf den Inhaber. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern der Gesellschaft alle Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm erfolgen.

21. Juni 1945.

**Dora Grob-Reinhart-Stiftung**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1941, Seite 835). Walter Reinhart-Achtmich ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Albert Reinhart-Ganzoni, bisher Vizepräsident, Geschäftsführer und Quästor, ist jetzt Präsident, Geschäftsführer und Quästor des Stiftungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied und Vizepräsident des Stiftungsrates gewählt Dr. med. Walter Reinhart, von Winterthur, in St. Gallen; er führt Einzelunterschrift.

21. Juni 1945.

**Schweizerische Bindfadenfabrik (Fabrique Suisse de Filcelles) (Canapificio Svizzero) (Swiss Twine Manufacturing Co.)**, in Flurlingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1945, Seite 78). Dr. Gottfried Keller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf J. Ernst, von Winterthur, nun in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt; er führt Einzelunterschrift.

21. Juni 1945.

**Krankenkasse der Schweizerischen Bindfadenfabrik**, in Flurlingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1943, Seite 1054). Adolf Rutishauser und Erik Camenzind sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Kern, bisher Aktuar, ist nun Vizepräsident, und Ernst Rüedi, bisher Beisitzer, ist jetzt Aktuar des Vorstandes. Neu wurde in den Vorstand gewählt Otto Tschumi, von Wolfisberg (Bern), in Neuhausen am Rheinfall, als Präsident. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

21. Juni 1945. Maschinen usw.

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1945, Seite 1086). Maschinenfabriken usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift, beschränkt auf den Geschäftskreis der Hauptniederlassung Winterthur, wurde ernannt Karl Felber, von Ettiswil (Luzern), in Winterthur. Er zeichnet mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

21. Juni 1945. Damenkleider.

**Rampineil & von Meyenburg**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1945, Seite 353). Fabrikation von und Handel mit Damenkleidern. Die Firma verzieht als neues Geschäftslokal: Seegartenstrasse 1, in Zürich 8.

21. Juni 1945. Automobile.

**B. Blank**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Werner Blank, von Schaffhausen, in Zürich 1. Import und Export von sowie Handel mit Automobilen. Dufourstrasse 4.

21. Juni 1945.

**Wohlfahrtsstiftung der Firma RBC Seiden A.G.**, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 11. Juni 1945 eine Stiftung. Ihr Zweck ist die Fürsorge für das Personal der Firma «RBC Seiden A.G.», in Zürich, in dem vom Stiftungsrat zu bestimmenden Umfang. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Heinrich Scheller, von Adliswil, Präsident des Stiftungsrates, führt Kollektivunterschrift mit Kurt Bollag, von Zürich, Vizepräsident und Protokollführer des Stiftungsrates, oder Emma Weber, von Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, alle in Zürich. Domizil: Utoquai 37, in Zürich 8, bei der RBC Seiden A.G.

21. Juni 1945.

**Rohrfabrik Rüschiikon A.G., vormals Kopex A.G. (Fabrique de Tuyaux Rüschiikon S.A., ci-devant Kopex S.A.)**, in Rüschiikon (SHAB. Nr. 94 vom 22. April 1944, Seite 919). Rudolf Carl Bremer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er ist Direktor und führt als solcher Einzelunterschrift. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Max Sandberg, von und in Zürich.

21. Juni 1945.

**Selma Gessner, «Rady-Spielzeug»**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Selma Gessner, geborene Bühler, von Zürich, in Zürich 8. Fabrikation von und Handel mit Rady-Spielzeug. Mühlebachstrasse 21.

21. Juni 1945. Damenschneiderei.

**Anna Trachsler**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Anna Christine Trachsler, von Zürich, in Zürich 6. Damenschneiderei. Schindlersteig 1.

21. Juni 1945. Haushaltsartikel, Eisenwaren, Kupferschmiede.

**M. Zimmermann**, in Wallisellen. Inhaber dieser Firma ist Max Rudolf Zimmermann-Herrmann, von und in Wallisellen. Handel mit Haushaltsartikeln und Eisenwaren; Kupferschmiede. Bahnhofstrasse 12.

21. Juni 1945.

**J. J. Rüegg & Co. Aktiengesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung in Liquidation**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 16 vom 22. Januar 1942, Seite 166). Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

21. Juni 1945.

**Mira Handels A.-G.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1944, Seite 1722). Ueber diese Aktiengesellschaft ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 9. März 1945, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters, vom 17. Mai 1945, mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Bern

20. Juni 1945. Metzgerei.

**Chr. Utiger**, in Bern, Metzgerei (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1934, Seite 686). Diese Einzelfirma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Chr. Utiger & Sohn», in Bern.

20. Juni 1945. Metzgerei usw.

**Chr. Utiger & Sohn**, in Bern. Christian Gottlieb Utiger, allié Müller, und Ernst Christian Utiger, allié Küng, beide von Bern (BG.) und in Bern wohnhaft, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1945 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Chr. Utiger», in Bern, übernommen hat. Metzgerei und Würsterei. Kramgasse 35.

20. Juni 1945. Damenbekleidung.

**Hedi Portmann**, in Bern. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Rosa Hedwig Portmann, geborene Sterehi, von Schüpfheim (Luzern), in Bern, güterrechtlich getrennte Ehefrau des August Kaudid Portmann. Spezialgeschäft für Damenbekleidung, Mass und Konfektion. Spitalgasse 40.

20. Juni 1945. Bäckerei.

**Gottlieb Wanzenried**, in Bern, Bäckerei (SHAB. Nr. 229 vom 16. September 1921, Seite 1818). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. Juni 1945.

**Ferienheime Schweiz Eisenbahner**, in Bern, Genossenschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1934, Seite 406). Aus der Geschäftsleitung ist ausgeschieden der Vizepräsident Hermann Dreyer, dessen Unterschrift erloschen ist. Das bisherige Mitglied Hans Rhyehner, von Signau, in Bern, wurde an Stelle des ausgeschiedenen Hermann Dreyer als Vizepräsident gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

20. Juni 1945.

**Genossenschaft Schweizer Felgrosshändler (Société coopérative des marchands suisses de peaux en gros)**, in Bern (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1942, Seite 2446). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: der bisherige Präsident Christian Gottfried Neuenchwander und der bisherige Vizepräsident Rudolf Gujer; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Generalversammlungen vom 14. Dezember 1944 und 22. Februar 1945 wurden neu in die Verwaltung gewählt: Walter Meyer, von und in Luzern, Präsident; Ernst Neuenchwander, von den Höfen bei Ansooldingen, in Oberdiessbach, Vizepräsident. Es zeichnen der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär je zu zweien.

21. Juni 1945. Reklame.

**Walter Stegemann**, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Otto Hermann Stegemann, allié Hitzler, von Basel, in Bern. Bureau für zeitgemässe Reklame. Ostring 17.

21. Juni 1945. Sanitäre Bedarfsartikel.

**M. Schärer A.G.**, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von sanitären Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 302 vom 23. Dezember 1944, Seite 2834). Die an Konrad Rupli erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

21. Juni 1945.

**Steiner, Wäscherei**, in Bern (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1933, Seite 506). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Steiner & Co., Wäscherei», in Bern, übernommen.

21. Juni 1945.

**Steiner & Co., Wäscherei**, in Bern. Hans Jakob Steiner, allié Kramer, und Frieda Steiner, beide von Innerbirrmoos (Bern), in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1945 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der hiervor gelöschten Einzelfirma «Steiner, Wäscherei», in Bern, übernommen hat. Wäscherei. Ralligweg 3.

21. Juni 1945.

**Immobilien Genossenschaft Aarbühlstrasse No. 17**, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des Obligationenrechts. Die Statuten datieren vom 11. Juni 1945. Die Genossenschaft bezweckt die Erstellung des Wohnhauses Aarbühlstrasse Nr. 17, um ihren Mitgliedern und deren Angehörigen komfortable und billige Wohnungen zur Verfügung zu stellen. Sie kann zur Erreichung dieses Zweckes Land erwerben und überbauen und alle mit der Erstellung des Wohnhauses zusammenhängenden Geschäfte, insbesondere die Aufnahme von Hypotheken, Darlehen und Krediten, tätigen, ferner auch die Liegenschaft veräußern. Die Genossenschaft kann sich an allen Geschäften beteiligen, die mit der Errichtung des Genossenschaftszweckes in Einklang stehen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Johann Widmer, von Gränichen, in Bern, ist Präsident; Carlo Bernasconi, von Magliaso, in Bern, Vizepräsident; Armin Marggi, von Lenk i. S., in Bern, Sekretär. Es zeichnen Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien. Das Domizil der Genossenschaft befindet sich beim Präsidenten, Egelbergstrasse 32.

*Bureau de Courtelary*

20 juin 1945.

**Elektroapparatebau A.G.**, à Courtelary (FOSC. du 13 décembre 1944, n° 293, page 2738). Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1945, la société a augmenté son capital de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 300 nouvelles actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 200 000, divisé en 400 actions de fr. 500 chacune, au porteur; il est entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Hermann Flückiger, de Rohrbach, à Bienne, a été nommé membre et président du conseil d'administration. Il engage la société par sa signature individuelle. Joseph Littmann est nommé délégué du conseil d'administration. Sa signature sociale n'a pas subi de modification.

*Bureau de Moutier*

21 juin 1945.

**Société de laiterie de Châtillon**, à Châtillon, société coopérative (FOSC. du 22 avril 1936, n° 93, page 974). La société a, dans son assemblée générale du 30 août 1944, révisé entièrement ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du CO. Elle a pour but de sauvegarder les intérêts de ses membres en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches. Les associés répondent personnellement à titre subsidiaire des engagements contractés par la société; les sociétaires répondent entre eux à raison du lait qu'ils ont livré. Les communications de la société se font par affiches au local de vente, verbalement aux assemblées ou par écrit aux membres; les publications dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est gérée par un comité de 4 à 7 membres. Le président est Jules Cortat, de et à Châtillon (ancien); vice-président: Joseph Flury, de Lutcrbach (Soleure), à Châtillon (anciennement membre); secrétaire/caissier: Emile Chalverat, de et à Châtillon (ancien vice-président). René Bourquenez, ancien secrétaire/caissier, ayant démissionné, ne fait plus partie du comité et sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

21 juin 1945. Boîtes de montres.

**R. Raaflaub S.A., Moutier**, à Moutier, société anonyme (FOSC. du 23 mars 1938, n° 67, page 635). Le conseil d'administration est composé de: Robert Raaflaub père, président et administrateur-délégué (déjà inscrit); Jean Gerber, de Langnau i. E., à Neuwelt, commune de Münchenstein (Bâle-Campagne); Robert Raaflaub fils, de Gessenay, à Delémont. Jean Raaflaub cesse de faire partie du conseil, mais il reste directeur. La société sera engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué et du directeur.

*Bureau Wangen a. d. A.*

21. Juni 1945.

**Hans Moser & Co. Seidenweberei Herzogenbuchsee**, in Herzogenbuchsee, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1934). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1945 aufgelöst. Die Firma wird gelöscht, nachdem die Liquidation durch Uebergang der Aktiven und Passiven auf die neue Firma «Hans Moser & Co. A.G.», in Herzogenbuchsee, beendet ist.

21. Juni 1945. Seidenbänder, Damenstoffe usw.

**Hans Moser & Co. A.G.**, in Herzogenbuchsee. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juni 1945 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck, das bisher von der Kommanditgesellschaft «Hans Moser & Co. Seidenweberei Herzogenbuchsee», in Herzogenbuchsee, geführte Unternehmen zu übernehmen und weiterzuführen durch Betrieb der Fabrikation und des Handels von Damenstoffen und Seidenbändern aller Art und von verwandten Artikeln sowie durch Vornahme aller Transaktionen, die geeignet sind, diesen Gesellschaftszweck zu fördern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist in 100 Namenaktien zu Fr. 500 eingeteilt; es ist mit Fr. 35 000 liberiert. Die Aktiengesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Hans Moser & Co. Seidenweberei Herzogenbuchsee» gemäss Bilanz vom 1. Januar 1945. Die Aktiven betragen demnach Fr. 192 771.65 (Liegenschaften, Maschinen, Warenvorräte, Wertschriften, Debitoren, Bank- und Postscheckguthaben, Kassa), die Passiven Fr. 155 674.73 (Grundpandschulden, Darlehen, Kreditoren), so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 37 096.92 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 37 096.92 erhält der unbeschränkt haftende Gesellschafter der bisherigen Kommanditgesellschaft, Hans Moser-Gregory, als Sacheinleger 98 zu 70% liberierte Namenaktien zu Fr. 500, während der Rest des Uebernahmepreises ihm mit Fr. 2 796.92

in Kontokorrent gutgeschrieben wird. Die beiden restlichen Aktien zu Fr. 500 sind zu 70% in bar einbezahlt. Die Aktiengesellschaft tritt mit rückwirkendem Nutzen- und Schadenbeginn auf 1. Januar 1945 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kommanditgesellschaft «Hans Moser & Co. Seidenweberei Herzogenbuchsee» ein. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen werden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Moser-Gregory, als Präsident; Hans Moser-Chatton, als Vizepräsident, und Clara W. Moser-Gregory, als Sekretärin; alle von und in Herzogenbuchsee. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen einzeln. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates, Hans Moser-Chatton, ist Direktor. Wangenstrasse.

*Zug — Zoug — Zugo*

18. Juni 1945.

**Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Zug (Union Suisse Creditreform, Succursale de Zoug) (Unione Svizzera Creditreform, Succursale di Zug)**, Zweigniederlassung in Zug (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1942, Seite 2706), mit Hauptsitz in Zürich. Das Domizil der Zweigniederlassung befindet sich nun Baarerstrasse 47, bei O. Schärer-Centa.

21. Juni 1945.

**Film-Finanzierungs-Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Zug (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1942, Seite 2513). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun Alpenstrasse 12 (REVISIA).

21. Juni 1945. Gummiwaren.

**Fritz Wangler, Versandgeschäft**, in Zug (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1938, Seite 720), Versand von Gummiwaren. Das Domizil befindet sich nun Neugasse 22.

21. Juni 1945.

**Jak. Baggenstos, Bauunternehmung**, in Cham. Inhaber dieser Firma ist Jakob Baggenstos, von Gersau, in Cham. Bauunternehmung und Betrieb des Gasthauses «Lindenhof», Lindencham.

21. Juni 1945. Chemische Waschmittel usw.

**Stierlin A.-G.**, in Zug (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1942, Seite 1519), Fabrikation von chemischen Wasch- und Reinigungsmitteln usw. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als dessen Präsident wurde Dr. Kurt Staub, von und in Zürich, gewählt. Er führt ebenfalls Einzelunterschrift.

22. Juni 1945. Photos.

**Auchlin Jos.**, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Josef Auchlin, von Kottwil (Luzern), in Zug. Aufnahme und Verkauf von Photos. Alpenstrasse 6.

22. Juni 1945.

**Finanz AG. Zug**, in Zug. Unter dieser Firma hat sich laut Gründungsbeschluss und Statuten vom 16. Juni 1945 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme von Inkassi, Beteiligungen sowie Finanzgeschäften aller Art, unter Ausschluss der öffentlichen Empfehlung zur Annahme fremder Gelder. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Grundkapital sind Fr. 25 000 bar einbezahlt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihr an: Dr. Otto Brand, von Riehen (Basel), in Zug, als Präsident; Adolf Bürgisser, von und in Luzern, und Hans Suter, von Sins (Aargau), in Zürich, als Mitglieder. Die Mitglieder der Verwaltung führen kollektiv zu zweien die Unterschrift. Der Verwaltungsrat erteilt Prokura mit Kollektivunterschrift mit je einem Verwaltungsrat an Emil Ad. Sigrist, von Meggen, in Luzern. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich Alpenstrasse 13, Haus «Sumatra» (in eigenen Bureaux).

*Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg*

21 juin 1945.

**Aktiengesellschaft der Freiburger Nachrichten**, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 13 avril 1944, n° 86, page 845). Ernest Lorson et François-Xavier Müller ont cessé de faire partie du conseil d'administration. Pius Emmenegger, de Granges-Paccot, à Fribourg, a été élu membre du dit conseil.

*Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Lebern*

20. Juni 1945. Metzgerei usw.

**Rudolf Messerli**, in Selzach. Inhaber der Einzelfirma ist Rudolf Messerli, von Kaufdorf, in Selzach. Metzgerei und Wursterei. Gebäude Nr. 179 an der Dorfstrasse.

*Bureau Stadt Solothurn*

21. Juni 1945. Metzgerei usw.

**Fritz Zimmermann's Wwe.**, in Solothurn, Metzgerei und Wursterei. Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven werden von der hienach eingetragenen Firma «Fritz Zimmermann», in Solothurn, übernommen.

21. Juni 1945. Metzgerei usw.

**Fritz Zimmermann**, in Solothurn. Inhaber dieser Firma ist Fritz Zimmermann, von Küttigkofen und Mühledorf, in Solothurn. Der Inhaber übernimmt von der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Zimmermann's Wwe.», in Solothurn, Aktiven und Passiven. Metzgerei und Wursterei. Bielstrasse 44.

*Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna*

18. Juni 1945. Bäckerei usw.

**L. Thommen-Weiss**, in Muttenz, Bäckerei, Konditorei und Spezerei-handlung (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1943, Seite 2920). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «L. Thommen-Weiss Erben», in Muttenz.

18. Juni 1945. Bäckerei usw.

**L. Thommen-Weiss Erben**, in Muttenz. Emilie Thommen-Weiss, Witwe, Frieda Thommen und Louis Thommen, alle von Nussdorf, in Muttenz, sind

unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1945 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «L. Thommen-Weiss», in Muttenz, übernommen hat. Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung. Oberdorf 1.

**Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.**

21. Juni 1945. Drähte.

**Robert Endtner**, in Heiden, Spezialfabrik für Drähte aller Art (SHAB. Nr. 194 vom 14. August 1919, Seite 1442). Ueber die Hinterlassenschaft des verstorbenen Firmainhabers ist am 9. Juni 1945 die konkursrechtliche Liquidation verfügt worden.

**St. Gallen — St. Gall — San Gallo**

21. Juni 1945. Zigarren.

**Johann Heinrich Janka**, in St. Gallen, Zigarren-Spezialgeschäft. Inhaber dieser Firma ist Johann Heinrich Janka-Kammerer, von Obersaxen (Graubünden), in St. Gallen. Zigarren-Spezialgeschäft. Rorschacherstrasse 174.

21. Juni 1945.

**Wilhelm Mennig, Holzbaugeschäft**, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Mennig, von Malix (Graubünden), in St. Gallen. Mechanisches Holzbaugeschäft. St.-Jakobstrasse 87a.

21. Juni 1945. Textilien.

**E. & A. Sieber**, in Widnau. Alois Sieber, in Widnau, und Ernst Sieber, in Kreuzlingen, beide von Widnau, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Juni 1945 ihren Anfang nahm. Fabrikation von und Handel mit Textilien. Büchelweg.

21. Juni 1945.

**Mittelrheintalischer Rabattverein**, in Rebstein, Genossenschaft (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1935, Seite 586/7). Diese Genossenschaft hat ihre Statuten neu gefasst und dem neuen Recht angepasst. Sie bezweckt die Förderung der gemeinsamen Interessen ihrer Mitglieder und des kaufmännischen und gewerblichen Mittelstandes, ganz besonders des Detailhandels sowie die Förderung des Barverkehrs und der gesunden Preisgestaltung und die Bekämpfung von unlauteren Geschäftsbetrieben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Kommission besteht aus 5 bis 11, gegenwärtig aus 9 Mitgliedern. Fritz Zürcher, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Gottlieb Hardegger, von Wildhaus, in St. Margrethen, als Vizepräsident. Johannes Forster, bisher Kassier, ist nunmehr Kassier und Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Geschäftslokal: im Engeler.

21. Juni 1945.

**Personalfürsorgefonds Jos. Höller, Baugeschäft, Rorschach**, in Rorschach. Mit öffentlicher Urkunde vom 29. Mai 1945 ist unter diesem Namen eine Stiftung gemäss Artikel 80 ff. ZGB. errichtet worden. Sie bezweckt allgemein die Fürsorge für die Arbeitnehmer und ihre Angehörigen der Stifterfirma «Josef Höller», in Rorschach. Die Zuwendungen an die Destinatäre erfolgen als Altersbeihilfe und Unterstützungsbeiträge im Fall unverschuldeter Notlage infolge Verdienstausfalles durch Krankheit, Militärdienst, Todesfall, Unfall, Arbeitslosigkeit oder anderer ausserordentlicher Ereignisse. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat bestehend aus 3 Mitgliedern, welche von der Stifterfirma bezeichnet werden. Ihm gehören an: Josef Höller, von Lachen (Schwyz), in Rorschach, Präsident; Henry Ringger, von Adliswil, in Buchs bei Aarau; Milly Regina Fischer, von Meisterschwanden (Aargau), in Rorschach. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem der beiden Mitglieder des Stiftungsrates. Geschäftslokal: Rorschach, Mariabergstrasse 29.

21. Juni 1945.

**Jakob Frei, Uhren & Bijouterie**, in Berneck (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1927, Seite 1699). Die Firma wird abgeändert in **J. Frei-Meyer, Uhren-Bijouterie-Optik, Berneck**. Die Natur des Geschäftes wird ergänzt durch: Optik.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Cossonay*

20. Juni 1945.

**Société Coopérative de Consommation de Penthalez et environs**, à Penthalez (FOSC. du 5 juillet 1943, n° 153, page 1542). Dans son assemblée générale du 27 mars 1943, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les publications de la société sont faites dans la «Coopération» et, pour les cas prescrits par la loi, dans la Feuille officielle suisse du commerce.

21. Juni 1945.

**Fabrique de draps et vêtements Henri Berger, Société anonyme**, à Eclépens (FOSC. du 30 décembre 1938, n° 306, page 2817). Suivant procès-verbaux authentiques de ses assemblées générales des 10 mars et 14 juin 1945, la société a révisé ses statuts et les a adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. La société a pour but et objet la fabrication de draps et de vêtements notamment par la reprise de la fabrication de draps et vêtements de Henri Berger. Elle peut créer des succursales, acquérir des participations à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables ou similaires, faire toutes opérations de nature à développer son but ou en rapport direct ou indirect avec son objet. Elle peut notamment acquérir, exploiter ou réaliser tous brevets, licences ou procédés de fabrication se rapportant à la fabrication de draps et de vêtements.

*Bureau de Lausanne*

Rectification.

**Société Immobilière «Avenir Rosiaz E»** sur Lausanne, à Pully, société anonyme. La publication parue dans la FOSC. du 20 juin 1945, n° 141, page 1425 est rectifiée en ce sens que le siège de la société est à Pully.

20. Juni 1945. Immeubles.

**La Tornallaz S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 30 mars 1933). Le bureau est transféré Rue du Lion d'Or 2<sup>bis</sup>, chez l'administrateur.

20. Juni 1945.

**Poteries Mayor S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> juin 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation de l'industrie céramique et de la poterie, la fabrication de tous produits en dépendant. Elle pourra créer des succursales en Suisse et à l'étranger; elle pourra s'intéresser à toutes affaires susceptibles de contribuer à sa prospérité ou à son développement et traiter dans ce but toutes opérations commerciales, industrielles, mobilières et immobilières ayant un rapport direct ou indirect avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libéré par fr. 40 000 en apports et fr. 10 000 en espèces. Il a été fait apport à la société, par la société en commandite par actions «Mayor & Cie», à Lausanne, de biens mobiliers d'une valeur de fr. 40 000, suivant convention d'apports et inventaire de ce jour annexés à l'acte constitutif de la société. Cet apport a été fait et accepté pour le prix de fr. 40 000 en paiement duquel il a été remis à la société en commandite par actions «Mayor & Cie» 400 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par une seule insertion dans l'organe de publications de la société qui est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 7 membres. Arthur Keller, de Hugelshofen et Dotnacht (Thurgovie), à Lausanne, est nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau: Rue des Côtes de Montbenon 24.

20. Juni 1945. Vins, etc.

**Maison Nectar S. à r. l.**, à Lausanne, vente de biens mobiliers, vins, etc. (FOSC. du 18 novembre 1942). Suivant procès-verbal authentique du 8 mai 1945, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

20. Juni 1945.

**Parqueterie du Léman S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 14 juin 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat, la vente et la pose de parquets, ainsi que l'entretien, soit nettoyage de bâtiments, nettoyage et ponçage de parquets et planches, ainsi que tous travaux de désinfection. La société peut également s'intéresser à toutes affaires de constructions, créer des succursales en Suisse et à l'étranger; elle peut assumer des participations à toutes entreprises en Suisse ou à l'étranger, acquérir ou créer des entreprises semblables et se charger de toutes les opérations et de toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Le capital social est de fr. 60 000, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libéré par fr. 10 000 en apports et fr. 50 000 en espèces. La Société anonyme des Produits Cira, à Lausanne, fait cession, suivant convention du 14 juin 1945 et inventaire du 31 mai 1945, de ses affaires relatives à l'entretien, soit au nettoyage de parquets et planchers, leur pose et entretien, ainsi que tous travaux de désinfection. Est compris dans cette cession: la clientèle, le portefeuille d'affaires en cours, selon liste annexée à la convention d'apports ci-dessus mentionnée, les machines et outils, les matières premières et le contrat de travail conclu entre la Société anonyme des Produits Cira et André Carlin, chef parqueteur. Le prix de ces apports est fixé à la somme de fr. 18 000, en compensation duquel la Société anonyme des Produits Cira reçoit 10 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Le solde de fr. 8000 sera payé comptant à la Société anonyme des Produits Cira. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par publications dans l'organe de publications de la société. La société est administrée par un conseil de un à plusieurs membres. Sont nommés administrateurs: Claude Sandoz, du Loele, de La Brévine et des Ponts-de-Martel, à Lausanne, désigné président; Auguste Millasson, de Châtel-St-Denis, secrétaire; Paul Muller, de Ossingen (Zürich); Jean Nicole, du Chenit et du Lieu, et André Carlin, de Chavannes-par-Renens, tous à Lausanne. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: Galeries St-François B.

20. Juni 1945.

**Société Immobilière de l'Avenue du Simplon No 7 Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 29 juin 1943). L'administrateur Philippe Wegmuller est démissionnaire; sa signature est radiée. Sont nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Willy Haldi, de Gessenay (Berne), à Lausanne, désigné président, et André Ziegler, de La Chaux-de-Fonds, à Kandersteg. Bureau transféré: Avenue du Simplon 7, chez le président, Hôtel des Trois Rois.

21. Juni 1945. Gypserie, peinture, confections.

**A. Ries**, à Lausanne, entreprise de gypserie et peinture (FOSC. du 19 août 1941). Le titulaire complète son genre de commerce comme suit: commerce de confections pour dames et messieurs.

21. Juni 1945. Participations.

**Interpart S.A.**, à Lausanne, participations (FOSC. du 23 décembre 1936). Le bureau est transféré: «Le Mas» Chemin de la Cigale, Vennes sur Lausanne, chez l'administrateur.

21. Juni 1945. Immeubles.

**S. I. «Le Merister» S.A. Lausanne**, à Lausanne, immeubles (FOSC. du 5 juillet 1939). Le bureau de la société est transféré: Métropole 3, chez G. Guillerey, gérant.

21. Juni 1945. Boucherie, etc.

**L. Bébox**, à Lausanne. Le chef de la maison est Lucien Bébox, allié Bolomey, d'Epalinges et Belmont sur Lausanne, à Lausanne. Boucherie, charcuterie, Grand St-Jean 14.

21. Juni 1945. Hôtel, etc.

**Louis Barraud**, à Lausanne, exploitation d'un hôtel-pension-famille, à Vers-chez-les-Blancs (FOSC. du 2 juin 1932). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «M<sup>me</sup> Louis Barraud», à Lausanne.

21. Juni 1945. Hôtel, etc.

**M<sup>me</sup> Louis Barraud**, à Lausanne. Le chef de la maison est Hélène Barraud, née Guidetti, veuve de Louis, de Bussigny sur Morges et Villars-Tercelin (Vaud), à Vers-chez-les-Blancs, commune de Lausanne, qui reprend l'actif et le passif de la maison «Louis Barraud», à Lausanne, radiée. Exploitation d'un hôtel-pension-famille. Vers-chez-les-Blancs,

21 juin 1945.

**Librairie des Arts et des Lettres S. à r. l.**, à Lausanne (FOSC. du 14 décembre 1944, page 2747). Les pouvoirs du directeur Robert Beer sont éteints; sa signature est radiée.

21 juin 1945. Brasserie, etc.

**Hottinger et Baumgartner en liquidation**, à Lausanne, exploitation de la Brasserie et restaurant du Grand Chêne, société en nom collectif (FOSC. du 8 octobre 1940). La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

21 juin 1945.

**Société Immobilière Rue de Genève N° 44**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 31 mars 1934). L'administrateur Louis Kohler est démissionnaire; sa signature est radiée. Marie Zolla, de Penthaz (Vaud), est nommée seule administratrice avec signature individuelle. Le bureau est transféré Square Métropole 3, chez G. Guilleroy, gérant.

21 juin 1945. Confiserie.

**R. Blanc**, à Lausanne. Le chef de la maison est Roger-Léon Blanc, allié Reymond, de et à Lausanne. Fabrication de confiserie. Rue St-Martin 27.

21 juin 1945. Coiffeur, etc.

**E. Eberlé**, à Lausanne, coiffeur-posticheur (FOSC. du 23 mai 1944, page 1161). La raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

21 juin 1945. Immeubles.

**S. I. Palor**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 18 juin 1945, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente, la construction et toutes affaires immobilières, dans le canton de Vaud et plus particulièrement dans la région de Palézieux et Oron. Elle achètera notamment une parcelle de terrain de 536 m<sup>2</sup> sise sur le territoire de la commune de Palézieux pour le prix de fr. 2700. La société peut en outre se charger de toutes les opérations qui sont de nature à développer son but ou qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives libérées en espèces jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués personnellement ou par insertion dans l'organe de publications de la société. Le conseil se compose de 1 à 3 membres. André Cornaz, de Faoug, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Rue Centrale 15, en l'étude du notaire L. Chopard.

21 juin 1945. Meubles.

**G. Pasche**, à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Pasche, époux séparé de biens d'Hélène, née Ferrini, de Servion (Vaud), à Lausanne. Commerce de meubles, à l'enseigne: «Le Grillon», Avenue Edouard Rod 3.

21 juin 1945. Appareils de mesure, etc.

**TESA S.A.**, à Renens. Suivant acte authentique et statuts du 19 juin 1945, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: la fabrication et la vente d'appareils de mesure et de tous autres articles électriques ou mécaniques, de même que l'achat ou la location d'immeubles en Suisse. La société peut également s'intéresser directement ou indirectement à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 700 000, divisé en 700 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les avis aux actionnaires sont faits dans l'organe de publication de la société, par lettres recommandées ou par télégrammes aux actionnaires qui ont communiqué à cet effet leur adresse au conseil d'administration. Le conseil d'administration se compose de 1 à 7 membres. Sont nommés administrateurs: Hermann Mæder, de Baden (Argovie), à Baden, président; Georges Camp, de Genève et Zurich, à Zumikon près Zurich, secrétaire; Hans Müller, de Gächlingen (Schaffhouse), à Renens; Rudolf Maag, de Winkel près Bülach, à Zurich; Otto Wild, de Uzwil, commune de Henau (St-Gall), à Muri (Argovie), et Maurice Galland, de Genève, à Lausanne. Hans Müller, susnommé, est désigné en qualité d'administrateur-délégué. Maurice Rognon, de Cerneux-Péquinot, à Renens, est nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par le président, le vice-président du conseil et l'administrateur-délégué signant collectivement à deux soit entre eux, soit avec un autre administrateur ou un fondé de pouvoir. Bureau: Rue de la Savonnerie 12, dans ses locaux.

#### Bureau de Nyon

15 juin 1945. Laiterie.

**Edouard Plloud**, à Gland, exploitation de la laiterie (FOSC. du 13 septembre 1926, page 1631). La raison est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

21 juin 1945. Combustibles, etc.

**Chs Bohy-Bonzon**, à Nyon, commerce en gros de combustibles importés et indigènes, représentations commerciales de diverse nature (FOSC. du 19 avril 1945, page 896). Par suite du transfert du siège de la maison à Genève (FOSC. du 19 juin 1945, page 1414), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon.

21 juin 1945. Fers, métaux, etc.

**Tavelli et Bruno S.A.**, à Nyon (FOSC. du 6 juillet 1944, page 1528). Dans sa séance du 5 mars 1945, le conseil d'administration a nommé en qualité de directeur, avec signature individuelle, Jacques Bonnin, d'origine française, à Nyon, en remplacement de Walter Hesslein, dont la signature est radiée. Il a conféré la procuration collective avec signature à deux à Louis Bonnin, d'origine française, à Nyon, et Rodolphe Zimmerli, de Unterentfelden, à Nyon. François Bonnin est confirmé dans ses fonctions d'administrateur-délégué.

#### Bureau d'Orbe

20 juin 1945. Instruments de musique.

**Alfred Giardon-Grobet**, à Vallorbe, instruments de musique en tous genres (FOSC. du 11 février 1914, n° 34, page 231). Cette raison individuelle est radiée ensuite de décès du titulaire.

#### Bureau d'Oron

20 juin 1945.

**Société de Laiterie des Thioleyres**, aux Thioleyres, société coopérative (FOSC. du 21 avril 1925). Le président est Fritz Glauser, de Zauggenried (Berne); secrétaire: Adolphe Chappuis, de Rivaz; les deux aux Thioleyres. Ils signent collectivement. La signature de l'ancien président Eugène Rittener est éteinte.

#### Bureau de Payerne

21 juin 1945. Bonneterie, machines agricoles, etc.

**Jules Gentizon**, à Corcelles près Payerne, bonneterie, confections, tissus, couvertures, articles de nettoyage, machines agricoles et articles fourragers (FOSC. du 9 février 1942, n° 31, page 301). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Bureau de Vevey

20 juin 1945. Radio, etc.

**Léon Maffioli**, à Montreux-Les Planches, achat, vente, réparation et installation d'appareils de radios et de télévision; instruments de musique (FOSC. du 7 mars 1936, n° 56). Les locaux et bureaux ont été transférés à la Rue de l'Eglise Catholique 5.

20 juin 1945.

**Association Suisse des Marchands de Matériaux de construction (Verband Schweiz. Baumaterial-Händler)**, à Vevey, société coopérative (FOSC. du 28 octobre 1942, n° 251). Gérard Chatelain, jusqu'ici membre du comité a été désigné en qualité de caissier. Il engagera la société en signant collectivement avec le secrétaire central ou un autre membre du comité. La signature de Charles Jérôme, caissier sortant de charge, est radiée.

20 juin 1945.

**Société de l'Hôtel Belmont à Montreux**, à Montreux-Le Châtelard, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1943, n° 116). Le conseil d'administration est actuellement constitué comme il suit: Carl Mallaun, de Regensberg (Zurich), à Zurzach, président; Edwin Bucher, de St-Gall, à Zurich, vice-président; Carlo Caimi, de Ligornetto (Tessin), à Lugano. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les signatures des administrateurs Heinrich Kästlin, président, Hans Jehle-Sigg et Fritz Bösch, démissionnaires, sont radiées.

21 juin 1945. Photographie.

**Schraner**, précédemment, à Belp (Berne) (FOSC. du 10 juillet 1942, n° 157). La maison a transféré son siège à Montreux-Le Châtelard. Le titulaire est Hans Schraner, allié Fischer, fils de Gottlieb, de Sulz (Argovie), à Montreux-Le Châtelard. Commerce de photographie. Grand'Rue 54.

21 juin 1945.

**S. A. d'Alimentation et Primeurs, Montreux**, à Montreux-Le Châtelard (FOSC. du 9 avril 1937, page 829). Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 mai 1945, la société a décidé sa dissolution. Elle est radiée, la liquidation étant complètement terminée.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

20 juin 1945.

**Société Immobilière de l'Eglise Indépendante de Lignières, en liquidation**, à Saint-Blaise, société anonyme (FOSC. du 10 juillet 1944, n° 159, page 1565). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

20 juin 1945. Immeubles.

**Le Carrefour S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC. du 14 décembre 1929, n° 293, page 2465). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 juin 1945, cette société a transformé les 40 actions de fr. 100 de son capital social en 4 actions de fr. 1000. Le capital a été porté à fr. 50 000 par l'émission de 46 actions de fr. 1000 nominatives, libérées de fr. 350 chacune. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, dont 4 entièrement libérées et 46 libérées de fr. 350 chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 100. Les statuts ont été révisés et mis en harmonie avec les nouvelles dispositions du CO. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée.

#### Genève — Genève — Genève

20 juin 1945. Meubles, lits et sommiers métalliques.

**Lits Primex Paul Hidber**, à Genève, commerce de meubles, de lits et sommiers métalliques, de lits et voitures d'enfants et de literie en tous genres (FOSC. du 3 février 1943, page 269). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

20 juin 1945. Cravates.

**Erna Müller**, à Genève. Le chef de la maison est Eva-Erna Müller, née Sternberg, dite Leblanc, de nationalité polonaise, à Genève, épouse dûment autorisée d'Adolf Müller. Fabrication de cravates. Rue des Vollandes 6.

20 juin 1945. Pâtisserie-crèmerie.

**A. Huber**, à Genève. Le chef de la maison est Armand Huber, de Madiswil (Berne), à Genève. Pâtisserie, crèmerie. Rue de la Corraterie 24.

20 juin 1945. Coutellerie et orfèvrerie.

**Lucien Fontaine**, à Genève, commerce de coutellerie et orfèvrerie, à l'enseigne: «Coutellerie de l'Île» (FOSC. du 21 avril 1931, page 862). La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Madame Fontaine» à Genève, ci-après inscrite.

20 juin 1945. Coutellerie et orfèvrerie.

**Madame Fontaine**, à Genève. Le chef de la maison est Marguerite Fontaine, née Larpin, de Soral, à Genève, épouse séparée de biens et dûment autorisée de Lucien-Albert Fontaine. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Lucien Fontaine», à Genève, ci-dessus radiée. Commerce de coutellerie et orfèvrerie, à l'enseigne «Coutellerie de l'Île». Quai des Moulins 12.

20 juin 1945.

**Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 janvier 1945, page 47). Henry Lacroix, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

20 juin 1945. Bois contreplaqués.

**May et Cie**, à Carouge, exploitation d'un commerce de bois contreplaqués, placages et tous autres articles s'y rattachant directement ou indirectement, etc., société en nom collectif (FOSC. du 30 juin 1942, page 1497). Procuration collective est conférée à Gérald Bourquin, de Sonvilier (Berne) et de Vernier, à Châtelaine, commune de Vernier; il engage la société en signant collectivement avec l'un des associés. La procuration collective conférée à Georges-Armand Matthey-Dorct est éteinte.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 110711. Date de dépôt: 4 avril 1945, 18 ¼ h.  
Willy Flückiger, Eschert près Moutier (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils électromécaniques.



Nr. 110712. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1945, 21 Uhr.  
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141—145, Basel (Schweiz).  
Handelsmarke.

Jamaika-Rum.

*Royal  
Kingston*

Nr. 110713. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1945, 21 Uhr.  
Rum Company Ltd., Güterstrasse 141—145, Basel (Schweiz).  
Handelsmarke.

Spirituosen aller Art.

## TROIS ROIS

Nr. 110714. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1945, 14 Uhr.  
Emil Mächler, Lachen (Schwyz, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Fleisch- und Wurstwaren, Fleisch- und Wurstkonserven.



Nr. 110715. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1945, 20 Uhr.  
Seifenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Wasserenthärtungsmittel, Bleichmittel, chemisch-technische Produkte aller Art.

## SORA

Nr. 110716. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1945, 15 Uhr.  
August Peter Aktiengesellschaft, Seestrasse 8, Oberrieden (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade-Konfiserie.

## Negerküsse

Nr. 110717. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1945, 15 Uhr.  
August Peter Aktiengesellschaft, Seestrasse 8, Oberrieden (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Biskuits, Waffeln, Bonbons, Kunsthonig, Crème- und Puddingpulver, Fondant-Glasur und Sirupe.

*Peter's*

Nr. 110718. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1945, 15 Uhr.  
August Peter Aktiengesellschaft, Seestrasse 8, Oberrieden (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schokolade, Schokolade-Konfiserie, Kakaoblock, Couvertures, Schokolade- und Kakaopulver.

*Peter's*  
Oberrieden

Nr. 110719. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1945, 20 Uhr.  
Norton Company, New Bond Street 1, Worcester (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika). — Fabrikmarke.

Schleifmaschinen und Zubehör.

## NORTON

Nr. 110720. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1945, 20 Uhr.  
Norton Company, New Bond Street 1, Worcester (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika). — Fabrikmarke.

Oelsteine.

**INDIA**  
OIL STONE

Nr. 110721. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1945, 20 Uhr.  
Norton Company, New Bond Street 1, Worcester (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika). — Fabrikmarke.

Oelsteine, Schmirgelsteine, Putzsteine, Abziehsteine, Wetzschiefer, Wetzsteine, Werkzeug- und Messerschärfer, Sensenwetzsteine, Werkbank-Abziehsteine, Achsen-Schleifsteine, Abziehsteine für die Tasche, Brecherspitzen-Schleifsteine, Gravier-Schmirgelspitzen, -Schmirgelstiften und -Schmirgelsteine, Rasiermesser-Abziehrriemen, Rasierriemen-Schleifpaste, Schleif-, Läpp- und Polierkörner und -pulver, Oelstein-Scheiben, Schleif-scheiben, Schmirgel-, Läpp- und Poliersteine und -scheiben.

**NORTON ABRASIVES**

Nr. 110722. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1945, 19 Uhr.  
Altorfer AG., Holzwarenfabrik, Wald (Zürich, Schweiz).  
Fabrikmarke.

Möbel und Spielwaren aus Holz.



Nr. 110723. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1945, 20 Uhr.  
Ernst Hess, Zürcherstrasse 65, Basel (Schweiz). — Handelsmarke.

Taschenfeuerzeug (Zigarettenanzünder) schweizerischer Provenienz.

*Swiza*

Nr. 110724. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1945, 17 Uhr.  
Otto Ruff, Uetlibergstrasse 50, Zürich 3 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lebensmittel aller Art, insbesondere Wurstwaren, Fleisch- und Wurstkonserven, Fettwaren.



Nr. 110725. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1945, 17 Uhr.  
Otto Ruff, Uetlibergstrasse 50, Zürich 3 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 57938. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1945 an.

Schinken in Dosen.

## Portions-Schinkli

N° 110726. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> juin 1945, 14 h.  
Dollfus-Mieg et Cie, Société anonyme, Mulhouse (Haut-Rhin, France).  
Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque n° 59990. Le  
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> juin  
1945.

Fils, retors, lacets, mignardises et cordons en coton, laine, soie, lin, jute  
et ramie.



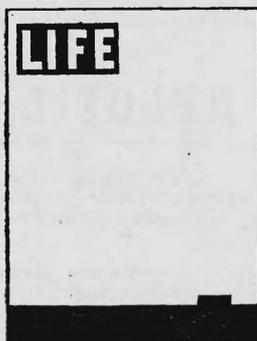
N° 110727. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> juin 1945, 17 h.  
Edmond Ricou, Avenue Bertrand 13, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique.

Chaussures, chaussures d'intérieur, pantoufles, souliers de bébés et  
articles de cordonnerie.

*Ricou*

Nr. 110728. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1945, 18¼ Uhr.  
Time, Incorporated, Rockefeller Plaza 9, New York (Ver. St. v. Amerika).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Wochenzeitschrift.



Oben links und unten an der Marke befindet sich ein roter Streifen.

Nr. 110729. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1945, 18¼ Uhr.  
Time, Incorporated, Rockefeller Plaza 9, New York (Ver. St. v. Amerika).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Wochenzeitschrift.



Die Marke weist eine rote Umrandung auf.

N° 110730. Date de dépôt: 4 juin 1945, 12 h.  
Tony Vaurillon SA., Coulouvrenière 19, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique.

Briquets de poche.

**SILEX...**

Nr. 110731. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1945, 12 Uhr.  
Ernst Haberer, sen., Sulgenauweg 39, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.  
— Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 57830 von Ernst  
Haberer & Cie., Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
18. Dezember 1944 an.

Stuckornamente.

**STUCCOLIN**

Nr. 110732. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1945, 12 Uhr.  
Ernst Haberer, sen., Sulgenauweg 39, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.  
— Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 57831 von Ernst  
Haberer & Cie., Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
18. Dezember 1944 an.

Stuckornamente.

**OXYLIN**

Nr. 110733. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1945, 22¼ Uhr.  
Balthasar & Co., Hochdorf (Luzern, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Nagellack und Nagellackentferner.

*Quick*

N° 110734. Date de dépôt: 8 juin 1945, 5 h.  
Fabrique d'Horlogerie Soly SA., Saars 55, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et toutes les parties de la montre.

**DOLIANE**

N° 110735. Date de dépôt: 8 juin 1945, 5 h.  
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz frères, Société anonyme, Rue  
Alexis-Marie-Piaget 12, Le Locle (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres de tous genres.

**BURODATE**

N° 110736. Date de dépôt: 29 mars 1945, 17 h.  
Dæppen & Cie, Rue des Communaux 25, Vevey (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Laine à tricoter, articles de bonneterie, lingerie et bas.

*Narcisse*

Nr. 110737. Hinterlegungsdatum: 24. April 1945, 20 Uhr.  
E. Surbeck, Rohrerstrasse 33, Aarau (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Waschapparate und -maschinen, Kochherde.

## Mesa

Nr. 110738. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1945, 18 Uhr.  
WEMAG Werkzeug und Maschinen AG., Arosastrasse 5, Zürich 8  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Lampe mit einer Glühbirne und einer speziell zum Heizen ausgebildeten Birne, welche Birnen einzeln oder zusammen eingeschaltet werden können.

## COMBI-THERMO-LUX

Nr. 110739. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1945, 18 Uhr.  
WEMAG Werkzeug und Maschinen AG., Arosastrasse 5, Zürich 8  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Grammophonapparat mit automatischer Repetiervorrichtung.

## Lingua-Disco

Nr. 110740. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1945, 18 Uhr.  
WEMAG Werkzeug und Maschinen AG., Arosastrasse 5, Zürich 8  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Grammophonapparat kombiniert mit einer Einrichtung zur synchronisierten Schrift- oder Bilderprojektion.

## Lingua-Disco-Projektor

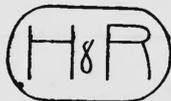
Nr. 110741. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1945, 5 Uhr.  
Hausmann AG. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Markt-  
gasse 11, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

## Pepsadron

Nr. 110742. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1945, 10 Uhr.  
H. & R. Schuller, Waffenplatzstrasse 75, Zürich 2 (Schweiz).  
Fabrikmarke.

Bijouterieartikel aus Edelmetall.



Nr. 110743. Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1945, 20 Uhr.  
Rudolf Theis, Hugostrasse 6, Zürich 11 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffeefilterpapier (Rundfilter und Kaffeefilterpapier in Dütenform).

## Filtra Kaffeefilterpapier

Die Marke wird schwarz oder blau ausgeführt.

Nr. 110744. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1945, 18 Uhr.  
Gebrüder Schnyder & Cie., Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 12, Biel 7  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltungs- und Industrieseifen, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Putz- und Reinigungsmittel, Toilettenseifen und kosmetische Produkte.



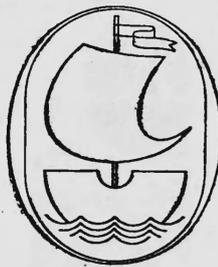
Nr. 110745. Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1945, 18 Uhr.  
Gebrüder Schnyder & Cie., Aktiengesellschaft, Zentralstrasse 12, Biel 7  
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Haushaltungs- und Industrieseifen, Waschpulver und Waschmittel aller Art, Putz- und Reinigungsmittel, Toilettenseifen und kosmetische Produkte.



Nr. 110746. Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1945, 15 Uhr.  
AWA AG., Greifengasse 15, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Artikel, Spielwaren.



No 110747. Date de dépôt: 19 mai 1945, 10 h.  
F. Leyvraz SA., Avenue des Marronniers, Aiglo (Suisse).  
Marque de fabrique.

Apéritif-bitter ou autres boissons renfermant du bitter.



Nr. 110748. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1945, 20 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe.

## NELOFIL

Nr. 110749. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1945, 20 Uhr.  
Aktiengesellschaft Vereinigte Zürcher Molkeereien und Schweiz. Kefir-  
und Yoghurt-Anstalt, Feldstrasse 42, Zürich 4 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Lebens- und Genussmittel (ausgenommen alkoholische Getränke und Tabakwaren).

## Mevus

No 110750. Date de dépôt: 25 mai 1945, 16 h.  
Roger Ansermier, Pierre Vormus successeur, Avenue du Rond-Point 18,  
Lausanne (Suisse). — Marque de commerce.

Semences de toutes espèces.

## ANSERMIER

Nr. 110751. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1945, 18 Uhr.  
Lüdy & Cie., Hohengasse 19, Burgdorf (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Waren-  
angabe der Marke Nr. 59028. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft  
vom 6. Mai 1945 an.

Pinol enthaltende Erzeugnisse, nämlich: Arzneimittel, chemisch-pharma-  
zeutische Produkte für medizinische, hygienische, industrielle und wissen-  
schaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Desinfektions-  
mittel. Diätetische Nährpräparate.

## Silvapinol

N° 110752. Date de dépôt: 2 juin 1945, 20 h.  
Nicolas Friedmann, Rue du Rhône 19, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique.

Bagues, broches, boucles d'oreilles, etc. (bijouterie-joaillerie).



N° 110753. Date de dépôt: 7 juin 1945, 18 h.  
Francis Weber Société anonyme, Place Chauderon 20, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque n° 58622 de Francis Weber, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 avril 1945.

Liqueur.

# FRANCISCAINE

N° 110754. Date de dépôt: 7 juin 1945, 18 h.  
Francis Weber Société anonyme, Place Chauderon 20, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque n° 59029 de Francis Weber, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mai 1945.

Vermouth.

# GIL-LIO.

N° 110755. Date de dépôt: 7 juin 1945, 18 h.  
Francis Weber Société anonyme, Place Chauderon 20, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque n° 65963 de Francis Weber, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 juin 1945.

Liqueur à base de gentiane.

# Gentia

N° 110756. Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1945, 18 Uhr.  
Lüdin AG., Schützenstrasse 6, Liestal (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 59012 von Lüdin & Co. vorm. Gebr. Lüdin, Liestal. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Mai 1945 an.

Papeteriewaren, Bürobedarfsartikel, Druckerarbeiten, Buchbinderarbeiten.



N° 110757. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 5 Uhr.  
Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, Via Morella 2, Massagno bei Lugano (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59406. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1945 an.

Chemische Präparate, pharmazeutische Präparate, Arzneiwaren, kosmetische Präparate, Parfümerien, Seifen und alle Exportartikel.

# MAFFEE

N° 110758. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 5 Uhr.  
Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, Via Morella 2, Massagno bei Lugano (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59407. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1945 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische Zwecke.

# Togal

Nr. 110759. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 5 Uhr.  
Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, Via Morella 2, Massagno bei Lugano (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59408. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1945 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, diätetische Nahrungsmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Seifen, Wasch- und Bleichmittel.

# Regipan

Nr. 110760. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 5 Uhr.  
Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, Via Morella 2, Massagno bei Lugano (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59409. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1945 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische Zwecke.

# LITIN

Nr. 110761. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1945, 5 Uhr.  
Togalwerk Gerhard F. Schmidt Aktiengesellschaft, Via Morella 2, Massagno bei Lugano (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 59410. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1945 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen für medizinische und hygienische Zwecke.

# Solgen-Syrup

N° 110762. Date de dépôt: 5 juin 1945, 11 h.  
Herm. Käppeli, Grand'Rue 1/Rue Nicole 3, Nyon (Suisse).  
Marque de fabrique. — Renouvellement avec extension des produits de la marque n° 58756. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 avril 1945.

Vernis et mordants pour planchers.



Uebertragung — Transmission

Nr. 74781. — Stöcklin & Tschopp vorm. Niklaus Stöcklin & Cie., Basel (Schweiz). — Uebertragung an Melidor SA. (Melidor AG.), Rue Versonnex 19, Genf (Schweiz). — Eingetragen am 16. Juni 1945.

Adressänderung — Changement d'adresse

Nr. 108405. — The Celotex Corporation, Chicago (Ver. St. v. Amerika). — Die Adresse der Hinterlegerin ist jetzt South La Salle Street 120, Chicago (Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 18. Juni 1945.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits  
Nr. 109466. — Chemische Fabrik Schweizerhall, Basel (Schweiz). — Warenangabe eingeschränkt auf « Kosmetische Erzeugnisse und Zusätze für Medizinalbäder ». — Eingetragen am 15. Juni 1945.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Nahrungsmittel-AG., Beinwil a. See

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Nahrungsmittel-AG., Biscuitfabrik, Beinwil a. See, ist in Liquidation. Sämtliche Gläubiger und Schuldner der Firma, einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit gemäss Artikel 742 und 745 OR. aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstige Ansprüche bzw. Schulden bis Dienstag den 31. Juli 1945 beim Liquidator der Nahrungsmittel-AG., Herrn Kurt Vogel, Gartenstrasse 9, Wettingen, schriftlich anzumelden. Nicht fristgemässe Anmeldung bewirkt den Untergang der Ansprüche. (AA. 93)

Baden, den 8. Juni 1945.

Für die Nahrungsmittel-AG., Biscuitfabrik, Beinwil a. See, in Liq.:  
Der Liquidator: K. Vogel.

Hofer AG., Sirmach

Maschinen- und Metallwarenfabrik

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Hofer AG., Sirmach, vom 7. Juni 1945 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 160 000 herabzusetzen durch Einziehung und Annullierung von 240 Aktien zu Fr. 1000.

Gemäss Artikel 733 OR. wird den Gläubigern der Gesellschaft hiervon Kenntnis gegeben und mitgeteilt, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA 100)

Sirmach, den 20. Juni 1945.

Der Verwaltungsrat.

# Compagnie d'assurances générales contre l'incendie et les explosions, Paris

Actif	Bilan au 31 décembre 1943		Passif	
	Fr. franç.	Ct.		Fr. franç. Ct.
Valeurs mobilières:			Fonds propres de la société:	
Obligations et lettres de gage	135 509 993	85	Capital social	60 000 000 —
Actions de compagnies d'assurances	17 254 895	06	Fonds de réserve légal	12 000 000 —
Autres actions	10 439 228	60	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	5 358 466	30	Réserve pour annulation de primes et frais de recouvrement de primes arriérées	4 000 000 —
Placements hypothécaires	622 694	45	Provision pour impôts	1 000 000 —
Immeubles	22 555 053	77	Réserve pour fluctuation de change sur devises étrangères	14 000 000 —
Dépôts en espèces auprès de gouvernements, d'associations, etc.	41 275	—	Réserve pour éventualités diverses	9 500 000 —
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	23 774 073	49	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	113 424 374	65	Provision pour risques en cours	83 130 669 16
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			Provision pour sinistres à régler	61 971 528 15
Compte courant	24 995 385	96	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:	
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	79 376 870	54	Compte courant	70 673 925 09
Prorata d'intérêts et loyers	405 580	06	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la société	171 899 199 79
Autres actifs et débiteurs divers	19 225 771	32	Engagements:	
Cautionnements	128 116 617	79	Dividendes antérieurs restant à payer	1 024 941 11
Perte	9 110 052	50	envers des agents	4 319 575 20
			Fonds de bienfaisance	238 489 06
			Autres passifs et créiteurs divers	41 957 570 30
			Articles compensateurs:	
(VG. 17)			Provision pour perte éventuelle sur valeurs 14 000 000; réserve immobilière 5 147 162.24; réserve pour annulation éventuelle de créances 416 388.62	19 563 550 86
	590 210 333	34	Cautionnements	3 968 830 84
			Fonds de prévoyance en faveur du personnel *	30 962 053 78
				590 210 333 34

Paris, le 24 juillet 1944.

Pour la Compagnie d'assurances générales incendie:  
Le directeur général: A. Deligne.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Schweizerische Ueberseetransporte

Das Kriegs-Transport-Amt, Sektion für Seetransporte, teilt mit:  
«Die Mitteilung Nr. 120 des Kriegs-Transport-Amtes über die schweizerischen Ueberseetransporte erscheint erst am 26. oder 27. Juni 1945.»

### Transports maritimes suisses

L'Office de guerre pour les transports, Section des transports maritimes, communique:

«La publication n° 120 de l'Office de guerre pour les transports concernant les transports maritimes suisses ne pourra paraître que le 26 ou 27 juin 1945.»

### Verfügung der Eidgenössischen Preiskontrollstelle betreffend inländische Weine der Ernte 1944 (Lieferungspflicht)

(Vom 25. Juni 1945)

Auf Vorschlag der paritätischen Kommission für die Prüfung der sich aus der Lieferungspflicht ergebenden Streitfälle und nach Fühlungnahme mit den interessierten Kreisen der schweizerischen Weinwirtschaft sowie im Hinblick auf die heutige Lage des Marktes für inländische Weine, trifft die Eidgenössische Preiskontrollstelle, im Einvernehmen mit der Abteilung für Landwirtschaft, folgende Massnahme:

1. Die Bestimmungen der Verfügungen Nrn. 195 B/44 und C/44, vom 3. bzw. 26. Oktober 1944, Abschnitt D, Ziffer II, betreffend die Lieferungspflicht für inländische Weine der Ernte 1944, werden vom heutigen Tag an aufgehoben.

2. Bei der paritätischen Kommission pendente Fälle werden von dieser Massnahme nicht berührt.

3. Die Bestimmungen des Abschnitts c des Artikels 2 der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung bleiben dagegen weiterhin in Kraft. Danach ist es untersagt, für den Inlandkonsum bestimmte Waren, wenn auch nur vorübergehend, ihrer bestimmungsgemässen Verwendung zu entziehen oder hiezu Vorschub zu leisten, insbesondere volkswirtschaftlich ungerechtfertigte Schiebungen jeder Art zu tätigen oder sonstige die reguläre Marktversorgung zu verhindern oder zu erschweren, beispielsweise durch Zurückhalten von Waren, Warenaufkauf im Inland, Eindeckung von Inlandware, alles über den normalen laufenden Bedarf.

4. Vorbehalte und Widerhandlungen. Wir verweisen ausdrücklich auf die Vorbehalte und Widerhandlungen, welche unter Ziffer X der allgemeinen Bestimmungen (Litera D) der Verfügungen Nrn. 195 B/44 und C/44, vom 3. bzw. 26. Oktober 1944 erwähnt sind.

5. Die vorliegenden Bestimmungen treten sofort in Kraft.

### Prescriptions de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant les vins indigènes 1944 (obligation de livrer les vins)

(Du 25 juin 1945)

Sur préavis de la commission paritaire pour l'examen des litiges concernant l'obligation de livrer les vins, après avoir pris contact avec les milieux intéressés de l'économie viti-vinicole suisse, compte tenu de la situation du marché des vins indigènes, l'Office fédéral du contrôle des prix, d'entente avec la Division de l'agriculture, ordonne:

1. Les dispositions des prescriptions n°s 195 B/44 et C/44 des 3 et 26 octobre 1944, sous lettre D (dispositions générales), chiffre II, relatives à l'obligation de livrer les vins indigènes 1944 sont rapportées dès ce jour.

2. Les cas en suspens devant la commission paritaire ne sont pas touchés par ces nouvelles dispositions.

3. Par contre, restent applicables les dispositions de l'alinéa c de l'article 2 de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, statuant qu'il est interdit de soustraire à leur utilisation normale, ne serait-ce que passagèrement, des marchandises destinées à la consommation indigène ou de faciliter de telles opérations, notamment des transactions de tout genre économiquement injustifiées, ou d'empêcher ou d'entraver d'une manière quelconque l'approvisionnement régulier du marché, par exemple, par la rétention de marchandises, par l'accaparement ou par l'approvisionnement de marchandises à l'intérieur du pays, dépassant les besoins normaux.

4. Réserve. Il est rappelé plus spécialement les réserves figurant sous chiffre X, lettre D (dispositions générales) des prescriptions n°s 195 B/44 et C/44 des 3 et 26 octobre 1944.

5. Entrée en vigueur. Les présentes dispositions entrent immédiatement en vigueur.

### Türkei — Ausfuhr von Oelsaaten

Das Türkische Handelsministerium gibt bekannt, dass die Ausfuhr von Oelsaaten aus Versorgungsgründen habe eingestellt werden müssen. Dieser Mitteilung wird beigefügt, dass die getroffene Massnahme nur vorübergehenden Charakter habe. 145. 25. 6. 45.

### Turquie — Exportation de graines oléagineuses

Le Ministère turc du commerce communique que l'exportation des graines oléagineuses a été suspendue pour des raisons d'approvisionnement. On ajoute, cependant, que la mesure prise n'aurait qu'un caractère passager. 145. 25. 6. 45.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

## AG. für Gas-Industrie, Zürich

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung  
auf Donnerstag 12. Juli 1945, vormittags 10 ½ Uhr, in den Geschäftsräumen,  
Löwenstrasse 2 in Zürich 1

### TRAKTANDEN:

1. Verlesung des Protokolls der letztjährigen Generalversammlung.
  2. Abnahme des Berichtes der Kontrollstelle und Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1945.
  3. Genehmigung des Jahresabschlusses und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
  4. Jahresbericht der Direktion.
  5. Beschlussfassung über die Entlastung des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung.
  6. Verschiedenes. Z 364
- Die Originale der Jahresrechnung nebst Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute im Bureau der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.  
Zürich, den 25. Juni 1945. DER VERWALTUNGSRAT.

## Hausmann AG.

Schweiz. Medizinal- und Sanitätsgeschäft  
St. Gallen

Laut Beschluss unserer heutigen Generalversammlung gelangt  
der Coupon Nr. 46 unserer Aktien, abzüglich 30% Abgaben, mit  
netto Fr. 40

ab heute zur Einlösung bei

unserer Kasse in St. Gallen, Kugelgasse 4,  
Schweizerischer Bankverein St. Gallen.

St. Gallen, den 21. Juni 1945.

G 84

# Emprunt 3 1/2% Ville de Berne 1945

## de fr. 20 000 000

destiné à la CONVERSION partielle ou au remboursement de l'emprunt 4% 1930 de fr. 25 000 000, à dénoncer au remboursement pour le 1<sup>er</sup> décembre 1945

**Modalité de l'emprunt: Intérêt 3 1/2%**

Coupons semestriels aux 15 février et 15 août. Remboursement après 20 ans, avec faculté pour la ville de dénoncer l'emprunt au remboursement après 15 ans. Titres de fr. 1000 nom. au porteur  
Cotation des titres aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

**Prix d'émission 100%**  
plus 0,60% timbre fédéral sur les obligations

**Les demandes de conversion et les souscriptions contre espèces sont acceptées du 23 juin au 2 juillet 1945, à midi**  
Libération des titres du 16 juillet au 15 août 1945

Le prospectus détaillé peut être obtenu aux guichets des banques sur toutes les places bancaires en Suisse, où des bulletins de conversion et de souscription sont également à disposition

Banque cantonale de Berne  
Cartel de banques suisses Union des banques cantonales suisses  
Syndicat de banques bernoises

## Kanton Graubünden

Anleihen zu 3% von 1897, Serie B, Nrn. 1—20 000

Am 18. Juni 1945 hat gemäss den Bestimmungen des Anleihevertrages unter der Leitung und Kontrolle der Kanzleidirektion die 43. Verlosung stattgefunden. Rückzahlung am 1. Oktober 1945:

614 Obligationen zu Fr. 500, nämlich die Nummern:

28	2121	4618	7291	9090	10781	12968	14717	16439	18160
111	2161	4639	7294	9169	10804	12977	14746	16448	18173
152	2167	4668	7309	9190	10809	13034	14780	16453	18189
154	2189	4669	7356	9201	10827	13060	14790	16513	18264
187	2236	4701	7394	9213	10833	13069	14824	16519	18344
276	2326	4703	7395	9275	10840	13075	14898	16556	18368
299	2358	4711	7398	9353	10876	13123	14936	16605	18390
304	2485	4713	7406	9361	10940	13126	14940	16734	18461
340	2489	4717	7448	9364	10989	13130	14958	16780	18493
343	2499	4770	7541	9371	11026	13131	15014	16826	18494
368	2506	4787	7558	9377	11030	13145	15034	16845	18541
372	2581	4797	7595	9454	11045	13149	15071	16858	18548
402	2618	4882	7602	9497	11136	13176	15128	16877	18549
418	2626	4911	7671	9516	11160	13189	15195	16889	18620
421	2655	4922	7675	9529	11301	13199	15211	16891	18627
535	2692	4985	7695	9595	11331	13238	15223	16953	18670
613	2889	5013	7708	9612	11350	13253	15248	16955	18716
619	2913	5014	7744	9614	11358	13259	15272	16989	18771
669	2922	5197	7900	9657	11371	13266	15298	16995	18810
730	2944	5445	7910	9694	11373	13312	15315	16996	18836
734	2948	5506	7957	9709	11378	13329	15352	17019	18858
798	2969	5557	7975	9715	11452	13356	15354	17071	18884
883	3019	5572	7976	9716	11474	13399	15356	17106	18929
895	3050	5633	8026	9792	11505	13438	15361	17117	18988
910	3085	5645	8070	9813	11507	13457	15362	17154	19045
928	3173	5697	8074	9821	11607	13487	15373	17170	19072
1157	3174	5710	8098	9862	11618	13512	15386	17175	19076
1185	3192	5730	8103	9890	11699	13516	15491	17201	19141
1188	3249	5767	8127	9925	11706	13600	15528	17358	19153
1197	3271	5800	8168	9943	11744	13610	15531	17379	19170
1228	3291	5803	8176	9959	11761	13627	15549	17397	19238
1253	3298	5872	8196	9968	11816	13654	15557	17414	19243
1262	3405	5919	8199	9981	11842	13676	15561	17452	19273
1263	3447	5929	8200	9996	11878	13701	15573	17471	19280
1274	3448	5953	8203	10008	11900	13704	15597	17525	19282
1304	3516	5964	8229	10049	11923	13833	15633	17527	19294
1313	3541	6014	8230	10051	11958	13892	15637	17576	19301
1334	3550	6057	8332	10085	11970	13962	15740	17690	19341
1335	3565	6117	8353	10102	12012	13999	15776	17697	19399
1430	3570	6184	8405	10125	12017	14052	15781	17625	19415
1440	3582	6267	8417	10144	12045	14066	15805	17628	19424
1456	3717	6329	8450	10153	12095	14082	15814	17639	19427
1483	3757	6374	8458	10183	12189	14131	15832	17685	19439
1561	3823	6399	8462	10193	12269	14136	15856	17715	19486
1623	3869	6416	8471	10208	12283	14180	15948	17756	19609
1636	3885	6499	8498	10217	12286	14213	15949	17771	19622
1699	3923	6617	8556	10351	12453	14242	16010	17775	19682
1731	3938	6619	8581	10355	12530	14259	16011	17804	19746
1736	3988	6629	8582	10367	12545	14264	16012	17829	19760
1782	4013	6634	8585	10389	12592	14290	16028	17862	19763
1817	4026	6639	8729	10399	12593	14297	16067	17913	19817
1830	4055	6646	8827	10504	12682	14312	16071	17952	19818
1856	4183	6657	8837	10512	12722	14337	16094	18011	19835
1862	4187	6739	8860	10522	12766	14373	16106	18024	19906
1908	4281	6742	8904	10607	12769	14391	16107	18030	19948
1938	4327	6779	8917	10608	12782	14424	16140	18033	19981
1955	4366	6878	8924	10615	12806	14489	16151	18046	
2039	4479	6903	8937	10678	12862	14533	16275	18059	
2052	4528	6923	8962	10688	12863	14542	16289	18086	
2087	4539	6969	8973	10714	12864	14621	16294	18089	
2107	4596	7028	9072	10725	12869	14643	16392	18102	
2111	4615	7289	9084	10755	12916	14670	16436	18103	

Mit dem 1. Oktober 1945 hört die Verzinsung obiger Titel auf.

Chur, 18. Juni 1945.

Finanzdepartement des Kantons Graubünden:  
GADIENT. Ch 36

## Zürichbergbahn-Gesellschaft

Die für das Jahr 1944 festgesetzte Dividende wird von heute an gegen Einlieferung von Coupon Nr. 57 an der Couponskasse der Schweizerischen Kreditanstalt ausbezahlt.

Zürich, den 22. Juni 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

**OTO**  
COPIE & DRUCK

**Banken und  
Amtsstellen**

sollten heute wichtige Akten und Dokumente im Doppel und getrennt aufbewahren.

Wir fotocopieren originalgetreu, diskret und preiswert (Fr. —.95 bis Fr. —.65 pro Blatt + Wust.)

**Hausmann**  
Bonnhofstr. 91 Tel. 23 37 63  
**Zürich**

Inserate im SHAB.  
haben besten Erfolg!

**Stempel  
Gewerke** Tel. 27 37 61  
Dringende in  
**Speckert u. Klein**  
Zürich, Löwenstr. 53

## ZÜRCHER DAMPFBOOT-AKTIENGESELLSCHAFT

### Bekanntmachung

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates gelangt auch für das Jahr 1945 auf je 1 bis 5 Aktien ein Freibillet

für eine einmalige beliebige Fahrt mit unsern Schiffen zur Ausgabe. Diese Billette können von heute an gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der unterzeichneten Direktion bezogen werden.

Zürich-Wollishofen, den 21. Juni 1945.

Die Direktion der Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft.

## GEWERBEKASSE BADEN

Aktienkapital: Fr. 4 000 000 Reserven: Fr. 2 280 000

### Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hierdurch auf den nächsten zulässigen Termin unsere sämtlichen vom 1. Juli bis 30. September 1945 kündbar werdenden Obligationen. Bis auf weiteres offerieren wir die Konversion der gekündigten Titel in 3%-Obligationen auf 5 Jahre fest, mit Semestercoupons.

Baden, den 22. Juni 1945.

## Société anonyme Wenger & Co., Delémont

### Assemblée générale annuelle des actionnaires

jeudi 12 juillet 1945, à 15 heures, au bureau de la société

#### ORDRE DU JOUR

1. Comptes annuels et rapport sur l'exercice 1944.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Décisions sur les conclusions de ces rapports et décharge à donner au conseil d'administration.
4. Nomination du vérificateur des comptes.

Delémont, le 22 juin 1945.

Le conseil d'administration.

## Società per le ferrovie regionali ticinesi

### PAGAMENTO OBBLIGAZIONI

La società comunica che, in relazione alle disposizioni del concordato 1937, col 1° luglio 1945 saranno rimborsati presso l'Unione di banche svizzere, Locarno, i seguenti titoli:

- a) Prestito ipotecario Centovalli, fr. 1 500 000, emissione 1925: sette titoli da fr. 1000 cadauno, n° 316, 410, 598, 882, 999, 1014 e 1150;
- b) Prestito ipotecario 1° grado Tramvie locarnesi, fr. 100 000, emissione 1906: due titoli da fr. 500 cadauno, n° 122 e 175.

Locarno, 21 giugno 1945.

LA DIREZIONE.



Die Bigla-Sicht-Hängeregistraturen  
Bigla-Glissfix" und "Bigla-Zella" gewährleisten denkbar klarste Übersicht, verändern falsches Ablesen, erleichtern die Registraturarbeit und fördern überall die Arbeitsfreude. Ein Griff, man hat's. Deshalb  
Noch besser als Büromöbel,  
**Bigla-Stahlbüromöbel!**

↑  
BIGLER, SPICHERER & CIE. AG., BIGLER (BERN)

**HARTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN**  
**LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL**  
 LIEFERT DIE  
**SPEZIALFABRIK**  
**ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)**  
 Gegr. 1886  
 PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg  
 TELEPH. 956.802 FELEGR. BRUN

**Kaufmann**  
 32 jährig, bewandert in Französisch, Deutsch, Englisch, Buchhaltung, Korrespondenz, Verkauf, Organisation; technische Ausbildung in Kleinmechanik und Elektrizität,  
 sucht sich zu verändern.  
 Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Ausgezeichnete Referenzen.  
 Schreiben unter Chiffre G 22479 U an Publicitas Lausanne. U 34

**Allgemeine Aargauische Ersparniskasse**  
 Wir kündigen hiermit alle Obligationen unseres Instituts, die in den Monaten Juli, August und September 1945 kündbar werden, zur Rückzahlung auf die titelgemäße Frist von sechs Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.  
 Gekündigte Titel können zurzeit zu 3% auf 5 Jahre fest erneuert werden, wobei bis zum Ablauf der Kündigungsfrist noch der bisherige Zins vergütet wird. On 58  
 Aarau, den 20. Juni 1945. Die Direktion.

**Für Banken und Verwaltungen!**  
 Haben Sie ein Hotel oder Sanatorium in Ihrer Verwaltung? Sind Sie mit dessen Führung und Rendite zufrieden? Wenn nicht, dann stelle ich mich Ihnen gerne als leitende, im In- und Ausland erfahrene Kraft zur Verfügung. Payment by results. Kautions- und spätere Uebnahme möglich. Angebote unter Chiffre T 5808 Q an Publicitas Basel. Q 202

*Sie möchten doch gerne Ordnung haben*  
 in Ihren Briefen und Papieren? Dann machen Sie's wie die grossen Büros: Verwenden Sie die bewährte, praktische Hänge-Registrierung!  
 VISOCLASSETTE für Privat, nur Fr. 20.-  
 TELNOTIZ der neue Notizblock im Telefon, immer am Ort, nur Fr. 9.85. (Preis zuzügl. Wues)  
 Dieses Inserat ausgeschnitten in Kuvert mit Ihrer Adresse als Drucksache bringt ausführliche Prospekte. Büro-Spezialhaus  
**Rüegg-Naegeli, Zürich**  
 Bahnhofstrasse 22 Telefon 23 37 07

**Banque cantonale vaudoise**  
**Dénonciation des certificats de dépôt**  
 Les titulaires de certificats de dépôt arrivant à échéance du 1<sup>er</sup> octobre au 31 décembre 1945 et faisant partie des séries suivantes:  
 5 L à 5 ans 4%  
 8 B à 8 ans 3 1/2 %  
 8 C à 8 ans 3 1/4 %  
 5 O à 5 ans 4 1/2 %  
 8 P à 5 ans 3 1/4 %  
 sont informés que leurs titres sont dénoncés pour leurs échéances respectives au cours des mois d'octobre, novembre et décembre, soit pour leur fin de terme.  
 Les porteurs auront la faculté d'obtenir le remboursement de leurs titres ou la conversion de ceux-ci en de nouveaux certificats aux conditions en vigueur au moment de l'échange. Les dépôts dénoncés cesseront de porter intérêt dès le jour de leur échéance. L 183  
 Lausanne, le 7 juin 1945. Le directeur: G. Curchod.

**Primus**  
**Velo-Anhänger für alle Zwecke**  
 ab Fr. 58.—  
 bis zum «Primus-Tiger», dem König der Anhänger, mit selnen wuchtigen Tiger-Rädern  
**Primus-Kölliker**  
 ZÜRICH 4  
 Fahrzeugbau  
 Bäckerstrasse 51  
 Tel. 27 57 43 od. 27 79 84  
 Interessenten verlangen den reich illustrierten Gratskatalog.  
 Name: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 H

**Sägemehl - Torfgriess**  
 liefert an Industrie On 56  
**Brennstoff AG., Olten**

**Pfister**  
**SCHILDER für alle Zwecke**  
 E. PFISTER & CIE  
 Tel. 26 09 23 Zürich 10

**PATENTE**  
**KIRCHHOFER, RYFFEL & CO.**  
 ZÜRICH, BARNHOFSTR. 56

**Sacs de tous genres et toutes dimensions.**  
**Fabrique de sacs Berne**

**TURQUIE**  
 La Compagnie des montres Ardath à Genève cherche importateur pour affaire de compensation. X 149  
 An der Bahlinie Winterthur—Wil  
**Fabrikliegenschaft**  
 zu verkaufen. Fabrikparterrebau 470 m<sup>2</sup>. Freistehendes Garage mit 2 Magazinen, freistehendes Wohnhaus mit Umgelände, total zirka 43 a. Anfragen unter Chiffre SA 3482 St. an die Schweizer-Annoncen AG., St. Gallen. G 83

Wir suchen für unsere Filiale in Bern einen erstklassigen  
**VERKÄUFER**  
 mit gründlichen Kenntnissen in Orient- und Maschinenteppichen sowie in Linoleum. Französische Sprachkenntnisse Bedingung.  
 Offerten mit Referenzen und Photo unter Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind zu richten an das  
**Teppichhaus Meyer-Müller & Co. AG.**  
 Zürich, Stampfenbachstraße 6.  
 Z 360

**Durand & Huguenin AG., Basel**  
 Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Juni 1945 ist die Dividende von heute ab mit Fr. 12.50, abzüglich Coupon- und Verrechnungssteuer = netto Fr. 8.75, am Gesellschaftssitz oder beim Schweizerischen Bankverein in Basel gegen Aushändigung des Coupons Nr. 26 auszahlabar.  
 DURAND & HUGUENIN AG.

**Aktiengesellschaft für Unternehmungen der Textil-Industrie GLARUS**  
**2-4% Anleihe von 1929**  
 Infolge der ungünstigen Transferverhältnisse ist eine über das Minimum hinausgehende Verzinsung des Obligationen-Anleihe auf den 30. Juni 1945 nicht möglich. Deswegen sind im Einverständnis mit dem Vertreter der Obligationäre die Zahlstellen angewiesen, den Coupon Nr. 11 per 30. Juni 1945 für die Obligation von Fr. 1000 nominal mit Fr. 10.— abzügl. Coupon- und Verrechnungssteuer von zusammen 30% netto Fr. 7.— für die Obligation von Fr. 5000 nominal mit Fr. 50.— abzügl. Coupon- und Verrechnungssteuer von zusammen 30% netto Fr. 35.— einzulösen.  
 Für den Fall, dass sich die Verhältnisse bis zum 31. Dezember 1945 günstiger gestalten, wird für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1944 bis 30. Juni 1945 auf dem Coupon Nr. 12 per 31. Dezember 1945 eine Nachzahlung erfolgen.  
 Glarus, den 21. Juni 1945. Z 362  
 AG. für Unternehmungen der Textil-Industrie: Der Verwaltungsrat.

**Schweizerisch-amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zürich**  
 Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur **ordentlichen Generalversammlung** auf Freitag 6. Juli 1945, 11 Uhr, im Kongresshaus, Eingang U, Zürich, eingeladen.  
 TRAKTANDEN:  
 1. Entgegennahme des Jahresberichtes 1944/45 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.  
 2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1945 und Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat.  
 3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes des Geschäftsjahres 1944/45.  
 4. Verwaltungsratswahlen.  
 5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.  
 Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1945, der Bericht der Revisoren hiezu sowie der Geschäftsbericht liegen am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich, ab heute zur Einsicht der Aktionäre auf.  
 Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Aktien Serie I können gegen Vorweisung der Titel oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 4. Juli 1945 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich sein wird.  
 Eintrittskarten für die Namenaktien Serie II und Serie B können bis 4. Juli 1945 für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre nur am Sitze der Gesellschaft bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Uebertragung von Namenaktien vom 26. Juni 1945 bis und mit 6. Juli 1945 geschlossen.  
**Kartenausgabestellen:**  
 in Zürich: Schweizerische Bankgesellschaft, Aktiengesellschaft Leu & Co., Privatbank & Verwaltungsgesellschaft;  
 in Basel: Schweizerischer Bankverein, Herren A. Sarasin & Cie.;  
 in Genf: Herren Pictet & Cie.;  
 in Lugano: Banca Unione di Credito.  
 OF Z 25  
 Zürich, den 23. Juni 1945. Der Präsident des Verwaltungsrates: H. von Schulthess.